Fra Norge.

Den nuværende liberale regjering har forelagt stortinget en proposition, gaaende ut paa at der aapnes kvinder adgang til statens embeder.

Regjeringen finder imidlertid at der bør gjøres en undtagelse for 4 embeders vedkommende, idet den mener at kvinder *ikke* bør bli

[1]) statsministre eller statsraader. (Hertil kræves grundlovsændring).

[2]) diplomater eller konsuler. (Av internationale hensyn).

[3]) prester i statskirken (paa grund av presteskapets uvilje mot det) samt

[4]) militære.

Fru F. M. Qvam, formand i »Norske kvinders sanitetsforening«, er av kong Haakon tildelt fortjenstmedaljen i guld for sit arbeide i kampen mot tuberkolosen.

Fru Qvam er ogsaa formand i Landskvindestemmeretsforeningen.

Kjøbenhavn, den 27. mars 1911.

Fr. Mørck.

Dr **Christine Bonnevie,** Konservator ved det norske Universitet, er optaget som Medlem af det norske Videnskabernes Selskab. Hun er den første Kvinde, som er blevet Medlem deraf. Joh. Münter.

Miss Vida Goldstein rejser til England for at hjælpe Suffragisterne.

Vi har i vore sidste Nummere gengivet Senatets Forhandlinger i Australien om, hvorvidt en Resolution skulde sendes telegrafisk til Englands Konseilspræsident for at influere Regeringen ligeoverfor Kvindernes Stemmeret. Vi saae, at det var Miss Pankhurst's telegraphiske Spørgsmaal til Senatet om hvorledes Kvindernes politiske Stemmeret havde virket dér, som havde sat Debatten igang om Moderlandets Forholdsregler for at holde Kvinderne ude. Miss Pankhurst og Women's Social aud Political Union bliver imidlertid ikke staaende derved, men telegrapherer til Miss Vida Goldstein, Præsidenten for Australiens »Womens Political Association«, om at komme til England og deltage i dette Aars Stemmerets Kampagne. W. P. A. sammenkaldte et særskilt Møde den 16 Januar for at overveje Indbydelsen, og »Raadet« sendte derpaa en Deputation til Miss Goldstein i Whitehall, som overrakte hende følgende Resolution:

»Efter Medlemmernes Mening i Womens »Political Associations Raad er det ønskeligt, »at Miss Goldstein skal modtage Indbydelsen »fra »Women's Social and Political Union« »til at holde en Tale i Albert Hall ved deres »Kampagnes Aabningsmøde d. 23. Marts. »Vi anseer det som et Privilegium, at en »australsk Dame — Præsident for denne As»sociation — skal behøves for at hjælpe Kvin»derne i England i deres Kamp for Friheden, »og Arbejdet i denne Association vil faa et »Fremstød (impetus) ved at vor Præsident »deltager i saadanne Historieskabende Be»givenheder. Vi har besluttet at bruge vore »bedste forenede Kræfter for at vort For»bund intet skal lide herved, og at vi ikke »skal behøve at skamme os, naar vi atter »skal ønske vor elskede Præsident et »Vel»kommen hjem!«

Miss Goldstein er rejst til England med »Malwa« d. 14. Februar. For at komme tidsnok rejser hun pr. Jernbane fra Marseille til England.

Der er Rygter ude om, at Miss Goldstein gaar til England for at hjælpe Kvinderne til en Valgret for de højere Klasser. Nej, Miss Goldstein gaar til England for at fjerne en Køns-Udelukkelse fra Grundloven efter Overenskomst af alle Partier i House of Commons, det konservative, liberale og Arbejder-Partiet, som den eneste mulige Form for House of Commons Enighed heri. Vi Australiere maa ikke glemme, at England ikke besidder almindelig Stemmeret for Mænd. Vi har Mr. Keir. Hardie's troværdige Erklæring om, at de 80 pCt. af Kvinderne, som bliver frigjorte ved den ofte omtalte »Conciliation-Bill«, vil tilhøre Arbejdsklassen.

[Efter The Woman Voter:]

Retsreformen.

Foredrag af Hr. Overretssagf. *Munch-Petersen,* holdt i

Kvindevalgrets-Klubben

Tirsdag den 24. Januar Møde i Kv. Læseforenings smukke Lokaler.

Efter at Formanden, Fru Johanne Münter, havde budt Velkommen gaves Ordet til Hr. Overretssagfører Munch-Petersen, som holdt et meget klart og instruktivt Foredrag om Retsreformen.

Vi refererer: »Det er ikke fordi jeg mener, at dette Emne har særlig Adresse i en Kvindevalgretsforening, men det er naturligt, at Kvinderne oplyses om Betydningen af Retsreformen, som vedkommer dem ligesaavel som Mændene.

Tyrkiet, Sverrig og Danmark er de eneste Lande, som endnu ikke har faaet en Retsreform.

Retsreformen forelaa færdig og underskrevet af Kongen den 16. Juni 1908, og at den gennemførtes skyldes for Landsthingets Vedkommende særlig Geheimeetatsraad Goos, medens det ikke kan nægtes, at daværende Justitsminister Alberti har nedlagt et betydningsfuldt Arbejde for denne Sag.

Da man ikke ønskede den skulde udkomme med Albertis Underskrift, udkom den paany 26. Marts 1909 som en ny Lov.

Til Grund for Retsreformen ønskede man at lægge de Principer, som findes i Grundlovens Løfteparagraffer.

I den nuværende Retspleje maa man skælne imellem den borgerlige Retspleje og Strafferetsplejen.

Af de mange gode Principer man søger at gennemføre, skal jeg nævne nogle af de vigtigste.

Man gaar den samme Vej nu som før i Retsplejen, men medens man før i Almindelighed anvendte skriftlig Procedure, fordrer man nu *Mundtlighed.*

Dernæst faar Dommeren i Almindelighed Lejlighed til selv at føre de Vidner, som skal vidne i Sagen.

Et andet vigtigt Princip er *Offentligheden.* Retsmøderne skal være offentlige. Pressen har Adgang og kan referere, og en hver Mand eller Kvinde over 18 Aar har Adgang. Før var Retsmøderne lukkede for Strafferetsplejens Vedkommende.

Endelig er der *Bevisbedømmelsens Frihed,* saaledes at Dommeren ikke er bundet til at dømme efter bestemte, i Loven fastsatte Beviser, men kan afsige sin Dom efter et Skøn over alt, hvad der er fremkommet i Sagen.

Edsaflæggelsen. Som bekendt er vor nuværende Ed en religieus Ed, men man kan herefter ogsaa aflægge en saakaldet borgerlig Ed, naar man har iagttaget Lovens Betingelser derfor.

Domstolene, som vi for Tiden har, bliver paa det nærmeste bibeholdt under den nye Reform.

Desværre er Dommerne og Politimændene endnu forenede i én og samme Person, men det lod sig ikke gøre at oprette en hel ny Embedsstand paa Grund af de saa store Udgifter, der vilde være forbundne hermed.

Vi gaar saa over til den kriminelle Retspleje. Den Anklagede har efter den nye Retsreform faaet Ret til en *beskikket Forsvarer* allerede som Varetægtsarrestant. Efter de gamle Regler blev den mistænkte sat i Fængsel og maatte ikke tale med andre om sine Sager end den Mand, som skulde dømme ham, nemlig Dommeren. Men Dommeren er jo ikke ufejlbar og *kan* faa en forudfattet Mening om den Mistænkte, og den Mistænkte, som jo *kan* være uskyldig, er altsaa ganske overladt til det ene Menneskes Dømmekraft.

I andre civiliserede Stater bliver der straks beskikket den Anklagede en Forsvarer — efter den nye Lov ogsaa nu hos os — ligesom selve Retsmøderne bliver offentlige.

Saa er der endelig *Nævningernes* Medvirken i Strafferetsplejen, som ujuridiske Dommere ved Siden af de juridiske i Tilfælde af alle grovere Forbrydelser.

For at blive Nævning skal man have Valgret til Folkethinget — hvorfor Kvinderne foreløbigt vil være udelukkede som Nævninger.

Retsreformen vil træde i Kraft i en nær Fremtid.

Ved Valborg Kieler.

Den Internationale Kvindevalgrets Alliance holder Kongres i Stockholm fra 12. til 17. Juni.

Alle kan deltage. Adgangen koster 5 Kr.

Præsidenten for Alliancen Mrs *Chapman Catt* kommer til Kbhvn den 19. April. Hun vil tale paa et offentligt Møde den 21. April, som afholdes i Concertpalæets store Sal af Danske Kvindeforeningers Valgretsforbund og Landsforbundet for Kvinders Valgret.

Entré 50 Øre for alle Pladser.

Efter Foredraget Fællesspisning i Koncertpalæets Riddersal à 2 Kr. 75 Øre Couverten. Tegning dertil sluttes den 19.

Billetter til Foredrag som til Souper faas hos Wilhelm Hansen, Gothersgade, og i Nordisk Musikhandel, Vimmelskaftet fra Mandag den 10. April.

Mrs Chapman Catt taler i Kvindevalgretsklubben, Hotel Kongen af Danmark den 20de April Kl. 8.

Dette Blads Abonnenter kan løse Billet à 50 Øre ved at henvende sig til Fru Münter, Bredgade 34.

Der vil efter Mrs Chapman Catt's Foredrag blive Souper i Hotellet à 2 Kr. 75 Øre Couverten. Man bedes at tegne sig hertil i Hotellet inden d. 18. April.

Joh. Münter.

Redigeret af Fru *Johanne Münter,*
Bredgade 34.

J. Chr Nielsens Enke. Kbhvn.